

Professional Digital Two-Way Radio System

MOTOTRBO™ DP 3600 / DP 3601 Display Portable

Quick Reference Guide



Důležité bezpečnostní informace

Bezpečné použití a vystavení organismu vysokofrekvenčnímu záření



Pozor!

Než začnete tento výrobek používat, přečtěte si provozní pokyny pro bezpečné použití obsažené v příručce o bezpečném užívání výrobku a vystavení vysokofrekvenčnímu záření dodané s radiostanicí.

POZOR!

Tato radiostanice je určena pouze pro pracovní využití za účelem dodržení požadavků komise FCC/ICNIRP pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření.

Než začnete tento výrobek používat, přečtěte si informace o vysokofrekvenčním záření a provozní pokyny obsažené v příručce o bezpečném užívání výrobku a vystavení vysokofrekvenčnímu záření dodané s radiostanicí (číslo publikace společnosti Motorola 6864117B25), abyste zajistili, že jsou dodrženy limity vystavení organismu vysokofrekvenčnímu záření.

Seznam antén a dalšího příslušenství, které schválila společnost Motorola, najdete na následující webových stránce:

<http://www.motorola.com/governmentandenterprise>

Stručný návod k použití

Tento stručný návod k použití popisuje základní provoz přenosné radiostanice MOTOTRBO.

Je však možné, že váš dealer nebo správce systému upravil radiostanici podle vašich konkrétních potřeb. Další informace obdržíte od svého dealera nebo správce systému.

V celé publikaci se používají dvě ikony k rozlišení mezi funkcemi pouze pro analogový režim a pouze pro digitální režim.



Označuje funkci pouze pro analogový režim.



Označuje funkci pouze pro digitální režim.

Poznámka: U funkcí, které jsou k dispozici v analogovém i digitálním režimu, není uvedena žádná ikona.

Ovládací prvky radiostanice

Zapište si funkce programovatelných tlačítek radiostanice do vyhrazeného prostoru.

KS znamená krátký stisk,
DS znamená dlouhý stisk.

1

Kanálový volič

2

Ovladač zapnutí/vypnutí radiostanice/ovládání hlasitosti

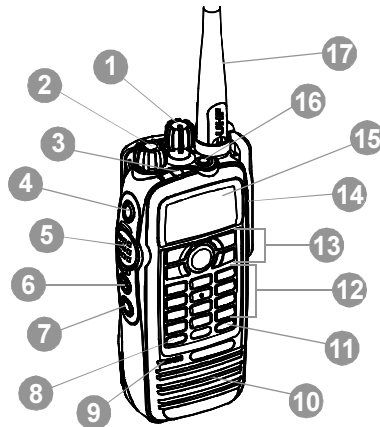
3

Indikátor LED

4

Postranní tlačítko 1 (programovatelné)

KS: _____ DS: _____



5

Klíčovací tlačítko (PTT)

6

Postranní tlačítko 2 (programovatelné)

KS: _____ DS: _____

7

Postranní tlačítko 3 (programovatelné)

KS: _____ DS: _____

8

Přední tlačítko P1 (programovatelné)

KS: _____ DS: _____

9

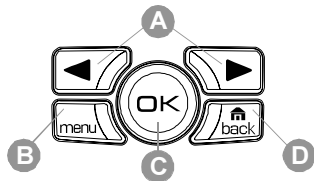
Mikrofon

10

Reproduktor

- 11 Přední tlačítko P2 (programovatelné)
KS: _____ DS: _____
- 12 Klávesnice
- 13 Tlačítka pro pohyb v menu
- 14 Univerzální konektor příslušenství
- 15 Displej
- 16 Nouzové tlačítko (programovatelné)
KS: _____ DS: _____
- 17 Anténa

■ Tlačítka pro pohyb v menu



- A Levé/pravé navigační tlačítko
- B Tlačítko pro menu
- C Tlačítko OK
- D Tlačítko Zpět/Domů

■ Ikony na displeji

Na displeji radiostanice se objevují následující ikony.



Počet zobrazených dílků udává sílu signálu radiostanice. Čtyři dílky označují nejsilnější signál. Tato ikona se zobrazuje pouze při příjmu.



Radiostanice je právě nastavena na nízký výkon (L) nebo na vysoký výkon (H).



Radiostanice je v nouzovém režimu.



Přístroj monitoruje zvolený kanál.



Počet zobrazených dílků (0 - 4) udává zbývajících náboj baterie. Bliká, když je baterie málo nabitá.



Udává aktivaci funkce skenování.



Radiostanice zachytila provoz na kanálu/skupině nastavené jako Priorita 1 (pokud bliká ●) nebo jako Priorita 2 (pokud ● svítí).



Radiostanice obchází převaděč a přímo komunikuje s další radiostanicí.



Ve schránce příchozích zpráv je nepřečtená zpráva.



Schránka příchozích zpráv uživatele je plná.



Tóny jsou vypnuté.



Udává aktivaci funkce GPS. Bliká při příjmu dat ze satelitu.



Funkce GPS je aktivní, ale nepřijímá data ze satelitu.

■ Ikony volání

V průběhu volání se na displeji radiostanice objevují následující ikony. Tyto ikony se také objevují v seznamu kontaktů a udávají typ ID.



Udává probíhající soukromý hovor. V seznamu kontaktů udává jméno nebo ID účastníka.



Udává probíhající skupinový hovor nebo hromadné volání. V seznamu kontaktů udává jméno nebo ID skupiny.

■ Zapnutí a vypnutí radiostanice

Při zapínání radiostanice otáčejte ovladačem zapnutí/vypnutí/ovládání hlasitosti po směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí, a při vypnutí proti směru hodinových ručiček.

■ Ovládání hlasitosti

Otáčejte ovladačem zapnutí/vypnutí radiostanice/ovládání hlasitosti po směru nebo proti směru hodinových ručiček.

■ Indikátor LED

Bliká červená – Radiostanice přijímá tísňový přenos nebo byl neúspěšný automatický test při zapnutí.

Svítil žlutá – Radiostanice přijímá žádost o soukromý hovor nebo monitoruje kanál.

Bliká žlutá – Radiostanice vyhledává provoz nebo přijímá výzvu k hovoru.


Svítil zelená – Radiostanice vysílá.




Bliká zelená – Radiostanice se zapíná nebo přijímá hovor.

■ Výběr zóny

Stiskněte naprogramované tlačítko pro **Zone** (Zónu) a přejděte na krok 3. **NEBO**

Postupujte podle těchto kroků.

- 1 Stiskem tlačítka  vyvolejte menu.

 - 2 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na položku **Zone** (zóna) a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

 - 3 Na displeji se objeví aktuální zóna a bude označena symbolem ✓.
-

4 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na požadovanou zónu a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

5 Na displeji se na okamžik zobrazí slova **<Zone> Selected (<zóna> zvolena)**, a potom se displej vrátí na obrazovku zvolené zóny.

■ Volba rádiového kanálu, ID účastníka nebo ID skupiny




- 1 Otočte ovladačem zapnutí/vypnutí radiostanice/ovládání hlasitosti a zapněte radiostanici.


 - 2 Otáčejte kanálovým voličem a vyberte požadovaný kanál, ID účastníka nebo ID skupiny.
-




■ Skupinové volání

Stiskněte naprogramované tlačítko pro **One Touch Call (Rychlé volání)** a přejděte na krok 2. **NEBO**

Postupujte podle těchto kroků.

- 1 Otáčejte kanálovým voličem a vyberte kanál s aktivním jménem nebo ID skupiny. **NEBO**
Stiskem tlačítka  vyvolejte menu. Pomocí tlačítka  nebo 

prejđete na položku **Contacts** (kontakty). Stiskem tlačítka  proveďte výběr.

Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na jméno nebo ID účastníka, kterého chcete volat, a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

- 2 Držte radiostanici ve svislé poloze 2,5 až 5,0 cm od úst.

 - 3 Stiskněte **klíčovací tlačítko (PTT)** a uskutečnete hovor. Bude svítit zelený indikátor LED. Na displeji uvidíte název nebo ID skupiny a ikonu skupinového volání.

 - 4 Počkejte na tón povolení k hovoru (pokud je aktivovaný). Mluvte zřetelně do mikrofonu.

 - 5 Při poslechu uvolněte **klíčovací tlačítko (PTT)**. Jakmile cílová radiostanice zareaguje, bude blikat zelený indikátor LED. Na displeji uvidíte ikonu skupinového volání, ID skupiny a ID cílové radiostanice.

 - 6 Pokud přístroj po předem naprogramovanou dobu nezaznamená žádný hlas, hovor bude ukončen.
-

■ Soukromý hovor




Stiskněte naprogramované tlačítko pro **One Touch Call** (Rychlé volání) a přejděte na krok 2.

NEBO

Postupujte podle těchto kroků.


- 1 Otáčejte kanálovým voličem a vyberte kanál s aktivním jménem nebo ID účastníka.

NEBO

Stiskem tlačítka  vyvolejte menu. Pomocí tlačítka  nebo  přejděte na položku **Contacts** (kontakty).

Stiskem tlačítka  proveďte výběr.

Stiskem tlačítka  nebo 

přejděte na ID účastníka, kterého chcete volat, a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

- 2 Držte radiostanici ve svislé poloze 2,5 až 5,0 cm od úst.

- 3 Stiskněte **klíčovací tlačítko (PTT)** a uskutečňte hovor. Bude svítit zelený indikátor LED. V prvním řádku na displeji se zobrazí jméno nebo ID účastníka. V druhém řádku na displeji se zobrazí slova **Private Call** (soukromý hovor) a ikona soukromého hovoru.

- 4 Počkejte na tón povolení k hovoru (pokud je aktivovaný). Mluvte zřetelně do mikrofonu.

- 5 Při poslechu uvolněte **klíčovací tlačítko (PTT)**. Jakmile cílová radiostanice zareaguje, bude blikat zelený indikátor LED.

- 6 Pokud přístroj po předem naprogramovanou dobu nezaznamená žádný hlas, hovor bude ukončen.

- 7 Uslyšíte krátký tón. Na displeji se zobrazí slova **Call Ended** (hovor ukončen).

■ Hromadné volání

Pro použití této funkce musí být radiostanice odpovídajícím způsobem naprogramovaná. Uživatelé na příslušném kanálu nemohou na hromadné volání reagovat.

- 1 Otáčejte kanálovým voličem a vyberte kanál s aktivním jménem nebo ID skupiny pro hromadné volání.

- 2 Držte radiostanici ve svislé poloze 2,5 až 5,0 cm od úst.

- 3 Stiskněte **klíčovací tlačítko (PTT)** a uskutečňte hovor. Bude svítit zelený indikátor LED. Na displeji uvidíte název nebo ID skupiny pro hromadné volání a ikonu skupinového volání.

- 4 Počkejte na tón povolení k hovoru (pokud je aktivovaný). Mluvte zřetelně do mikrofonu.

- 5 Pokud přístroj po předem naprogramovanou dobu nezaznamená žádný hlas, hovor bude ukončen.

Při příjmu hromadného volání se objeví zpráva a zůstane na displeji radiostanice až do ukončení volání. Až do ukončení volání nebude možné pokračovat v pohybu v menu nebo v editaci. Jakmile hromadné volání skončí, radiostanice se vrátí na menu, na kterém byla před přijetím volání.




■ Skenování kanálů

Zapněte nebo vypněte skenování stiskem naprogramovaného tlačítka pro **Scan** (skenování).

NEBO

Postupujte podle těchto kroků.

- 1 Stiskem tlačítka  vyvolejte menu.

- 2 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na položku **Scan** (skenování) a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

- 3 V závislosti na předchozím výběru uvidíte slova **Scan On** (skenování zapnuto) nebo **Scan Off** (skenování vypnuto).

V průběhu skenování bliká žlutý indikátor LED a je zobrazená ikona skenování.




■ Odeslání výzvy k hovoru




Stiskněte naprogramované tlačítko pro **One Touch Call (Rychlé volání)** a přejděte na krok 5.




NEBO

Postupujte podle těchto kroků.

1 Stiskem tlačítka  vyvolejte menu.

2 Pomocí tlačítka  nebo  přejděte na položku **Contacts** (kontakty). Stiskem tlačítka  proveďte výběr.

3 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na požadované jméno nebo ID účastníka a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

4 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na položku **Call Alert** (výzva k hovoru) a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

5 Na displeji se zobrazí slova **Call Alert: <Subscriber Alias or ID>** (výzva k hovoru: <jméno nebo ID účastníka>). Bude svítit zelený indikátor LED.

6 Pokud přístroj obdrží potvrzení výzvy k hovoru, zazní tón. Na displeji se zobrazí slova **Call Alert Successful** (výzva k hovoru úspěšná).

NEBO

Pokud přístroj neobdrží potvrzení výzvy k hovoru, zazní tón. Na displeji se zobrazí slova **Call Alert Failed** (výzva k hovoru neúspěšná).

■ Odeslání rychlé textové zprávy




Stiskněte naprogramované tlačítko pro **Text Messaging** (textové zprávy) a přejděte na krok 3.

NEBO




Stiskněte naprogramované tlačítko pro **One Touch Call (Rychlé volání)** a odešlete předem vytvořenou rychlou textovou zprávu na předem určené jméno nebo ID a přejděte na krok 6.




NEBO




Postupujte podle těchto kroků.

1 Stiskem tlačítka  vyvolejte menu.

2 Pomocí tlačítka  nebo  přejděte na položku **Messages** (zprávy). Stiskem tlačítka  proveďte výběr.

3 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na položku **Quick Text** (rychlé textové zprávy) a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

4 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na požadovanou rychlou textovou zprávu a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

5 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na požadované jméno nebo ID a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

6 Na displeji se zobrazí slova **Text Message: <Group/Subscriber Alias**

or ID> (textová zpráva: <jméno nebo ID skupiny/účastníka>).

7 Pokud bude zpráva úspěšně odeslána, zazní tón. Na displeji se zobrazí slova **Message Sent** (zpráva odeslána).

NEBO

Pokud zprávu nebude možné odeslat, na displeji se zobrazí slova **Message Sent Failed** (zpráva neodeslána).

■ Odpověď na textovou zprávu pomocí rychlé textové zprávy ze schránky příchozích zpráv




Stiskněte naprogramované tlačítko pro **Text Messaging (textové zprávy)** a přejděte na krok 3.

NEBO


Postupujte podle těchto kroků.

1 Stiskem tlačítka  vyvolejte menu.




2 Pomocí tlačítka  nebo  přejděte na položku **Messages** (zprávy). Stiskem tlačítka  proveďte výběr.


3 Pomocí tlačítka  nebo  přejděte na položku **Inbox** (schránka příchozích zpráv). Stiskem tlačítka  proveďte výběr.

4 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na požadovanou zprávu a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

5 Dalším stiskem tlačítka  vyvolejte dílčí menu.

6 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na položku Reply (odpovědět) a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

7 Stiskem tlačítka  nebo  přejděte na položku Quick Text (rychlé textové zprávy) a stiskem tlačítka  proveďte výběr.

8 Dalším stiskem tlačítka  odpověď odešlete.

9 Na displeji se zobrazí slova Text Message: <Group/Subscriber Alias or ID> (textová zpráva: <jméno nebo ID skupiny/účastníka>).

10 Pokud bude zpráva úspěšně odeslána, zazní tón. Na displeji se zobrazí slova Message Sent (zpráva odeslána).
NEBO
Pokud zprávu nebude možné odeslat, na displeji se zobrazí slova Message Sent Failed (zpráva neodeslána).

Odeslání signálu nouze

1 Stiskněte naprogramované **Emergency (nouzové)** tlačítko.

2 Na displeji se budou střídavě zobrazovat slova Sending Alarm,

(probíhá odeslání signálu nouze) a ID vaší radiostanice. Rozsvítí se zelený indikátor LED a na domovské stránce displeje se objeví ikona signálu nouze.

3 Při přijetí potvrzení signálu nouze zazní nouzový tón a zabliká zelený indikátor LED. Na displeji se zobrazí slova Emergency Alarm Successful (signál nouze úspěšný).

NEBO

Pokud vaše radiostanice nepřijme potvrzení signálu nouze a jsou vyčerpány všechny opakované pokusy, zazní tón a na displeji se zobrazí slova Emergency Alarm Failed (signál nouze neúspěšný).

4 Radiostanice opustí nouzový režim a vrátí se na domovskou stránku.

Informace o autorských právech k počítačovým programům

Součástí výrobků popsaných v této příručce mohou být počítačové programy chráněné autorskými právy uložené v polovodičových pamětech a na jiných médiích. Zákony Spojených států amerických a dalších zemí dávají společností Motorola Europe a Motorola Inc. jistá výhradní práva k počítačovým programům chráněným autorským právem včetně práva libovolnou formou takto chráněné počítačové programy kopírovat či reprodukovat. Proto se žádné počítačové programy chráněné autorskými právy, které jsou součástí výrobků popsaných v této příručce, nesmí žádným způsobem kopírovat ani reprodukovat bez výslovného písemného souhlasu držitelů autorských práv. Navíc se nemá za to, že se nákupem těchto výrobků přímo nebo nepřímo, na základě překážky uplatnění žalobních nároků nebo na základě autorských práv, patentů či žádostí držitelů práv o patenty uděluje jakákoliv licence kromě běžné nevýhradní bezplatné licence k použití, která vyplývá ze zákona prodejem výrobku.



MOTOROLA

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2007 Motorola, Inc.
All rights reserved. February 2007.

www.motorola.com/mototrbo



6866574D02-A